

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1014/2014

od 22. srpnja 2014.

o dopuni Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sadržaja i oblikovanja zajedničkog sustava praćenja i evaluacije za operacije koje se finančaju iz Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006 i (EZ) br. 791/2007 te Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 107. stavak 1. u vezi s člankom 109. stavkom 1.,

budući da:

- (1) Člankom 107. Uredbe (EU) br. 508/2014 predviđa se uspostavljanje zajedničkog sustava praćenja i evaluacije u cilju mjerjenja uspješnosti Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR). Taj bi sustav trebao pomoći osobito u prikazivanju napretka i postignuća zajedničke ribarstvene politike i Unijine integrirane pomorske politike; ocjenjivanju djelotvornosti, učinkovitosti i važnosti operacija EFPR-a; davanju doprinosa poboljšanju ciljane potpore zajedničkoj ribarstvenoj politici i integriranoj pomorskoj politici; podupiranju postupka učenja povezanog s praćenjem i evaluacijom; i osiguranju stroge evaluacije operacija EFPR-a utemeljene na dokazima čiji se rezultati uzimaju u obzir tijekom postupka odlučivanja.
- (2) Kako bi se omogućilo obavljanje dostatnih i odgovarajućih aktivnosti evaluacije, trebalo bi utvrditi sadržaj i oblikovanje zajedničkog sustava praćenja i evaluacije. Stoga je potrebno utvrditi popis zajedničkih pokazateljaza korištenje u državama članicama kako bi se podaci mogli prikupljati na razini Unije i kako bi Komisija mogla ocjenjivati uspješnosti EFPR-a u pogledu ciljeva politike utvrđenih u Uredbi (EU) br. 508/2014.
- (3) U skladu s člankom 109. Uredbe (EU) br. 508/2014 zajednički pokazatelji moraju biti primjenjivi na sve programe i moraju biti povezani s početnim stanjem te finansijskom provedbom, proizvodima i rezultatima programa. Ti zajednički pokazatelji rabe se i za pregled uspješnosti iz članka 21. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.
- (4) Zajednički pokazatelji trebali bi biti u skladu s pokazateljima utvrđenima za programske prioritete u članku 27. stavku 4. Uredbe (EU) br. 1303/2013, što uključuje pokazatelje povezane s dodijeljenim rashodima, pokazatelje proizvoda povezane s podržanim operacijama i pokazatelje rezultata povezane s predmetnim prioritetom. Oni bi trebali uključivati i pokazatelje konteksta povezane s početnim stanjem prije provedbe programa.
- (5) Pokazatelji iz članka 107. stavka 2. Uredbe (EU) br. 508/2014 povezani su s učinkom programa na razini svakog prioriteta Unije, ali nisu obuhvaćeni ovom Uredbom.
- (6) Kako bi se omogućila brza provedba mjera predviđenih u ovoj Uredbi, ova Uredba trebala bi stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije,

⁽¹⁾ SL L 149, 20.5.2014., str. 1.

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 320.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Sadržaj i oblikovanje sustava praćenja i evaluacije

1. Zajednički sustav praćenja i evaluacije iz članka 107. Uredbe (EU) br. 508/2014 sastoji se od sljedećih elemenata:
 - (a) logika intervencije koja prikazuje interakcije među prioritetima, područjima od interesa i mjerama kako je utvrđeno u članku 18. stavku 1. točki (a) i članku 116. Uredbe (EU) br. 508/2014;
 - (b) skup zajedničkih pokazatelja iz članka 109. Uredbe (EU) br. 508/2014;
 - (c) relevantni kumulativni podatci o operacijama odabranima za financiranje kako je predviđeno člankom 97. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EU) br. 508/2014;
 - (d) godišnje izvješće o provedbi operativnog programa kako je predviđeno člankom 114. Uredbe (EU) br. 508/2014 u vezi s člankom 50. Uredbe (EU) br. 1303/2013;
 - (e) plan evaluacije kako je predviđeno člankom 115. Uredbe (EU) br. 508/2014 u vezi s člankom 56. Uredbe (EU) br. 1303/2013;
 - (f) *ex ante* i *ex post* evaluacije i sve ostale aktivnosti evaluacije povezane s programom EFPR-a kako je predviđeno člancima 115., 116. i 117. Uredbe (EU) br. 508/2014 u vezi s člancima 55., 56. i 57. Uredbe (EU) br. 1303/2013;
 - (g) pregled uspešnosti kako je predviđeno člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1303/2013.
2. U provedbi članka 97. stavka 1. točke (a) i članka 114. do 117. Uredbe (EU) br. 508/2014, u vezi s člankom 21. stavkom 1. i člancima 50., 55., 56. i 57. Uredbe (EU) br. 1303/2013, upravljačko tijelo koristi se popisom zajedničkih pokazatelja iz članka 109. Uredbe (EU) br. 508/2014 za razne elemente zajedničkog sustava praćenja i evaluacije.

Članak 2.

Popis zajedničkih pokazatelja

Popis zajedničkih pokazatelja iz članka 109. Uredbe (EU) br. 508/2014 utvrđen je u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. srpnja 2014.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

PRILOG

ZAJEDNIČKI POKAZATELJI KOJI ĆE SE RABITI U ZAJEDNIČKOM SUSTAVU PRAĆENJA I EVALUACIJEI. POKAZATELJI KONTEKSTA (⁽¹⁾)

Prioritet Unije 1. – Poticanje okolišno održivog, resursno učinkovitog, inovativnog, konkurentnog i na znanju utemeljenog ribarstva

1. Ribarska flota
 - (a) broj plovila
 - (b) kW
 - (c) GT
2. Bruto dodana vrijednost po zaposleniku u EPRV-u (⁽¹⁾) (u tisućama eura po zaposleniku u EPRV-u)
3. Neto dobit (u tisućama eura)
4. Povrat ulaganja dugotrajne materijalne imovine (⁽²⁾) (u %)
5. Pokazatelji biološke održivost (⁽³⁾)
 - (a) pokazatelji održivog izlova
 - (b) pokazatelj rizičnih stokova
6. Učinkovitost potrošnje goriva pri ulovu ribe (u litrama goriva po toni iskrcanog ulova)
7. Pokazatelji ekosustava kako su utvrđeni za provedbu Direktive 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (⁽⁴⁾)
 - (a) opseg morskog dna bitno zahvaćen ljudskim aktivnostima, za različite vrste supstrata (u %) (⁽⁵⁾)
 - (b) stope slučajnih ulova kitova i dupina pri ribolovu (prilov po jedinici napora) (⁽⁶⁾)
8. Broj zaposlenika (u EPRV-u)
 - (a) broj zaposlenih muškaraca i žena (u EPRV-u)
 - (b) broj zaposlenih žena (u EPRV-u)
9. Učestalost ozljeda i nesreća na radu
 - (a) broj ozljeda i nesreća na radu
 - (b) % u odnosu na ukupan broj ribara
10. Pokrivenost zaštićenih morskih područja (MPA) (⁽⁷⁾)
 - (a) pokrivenost područjâ mreže Natura 2000 određenih na temelju direktiva o pticama i staništima (u km²)
 - (b) pokrivenost ostalih mjera za prostornu zaštitu u skladu s člankom 13. stavkom 4. Direktive 2008/56/EZ (u km²)

(⁽¹⁾) Pokazatelji konteksta dostavljaju se na agregiranoj razini za EU.

Prioritet Unije 2. – Poticanje okolišno održive, resursno učinkovite, inovativne, konkurentne i na znanju utemeljene akvakulture

1. Obujam akvakulturne proizvodnje (u tonama)
 2. Vrijednost akvakulturne proizvodnje (u tisućama eura)
 3. Neto dobit (u tisućama eura)
 4. Obujam ekološke akvakulturne proizvodnje (u tonama)
 5. Obujam proizvodnje u sustavu kruženja vode (u tonama)
 6. Broj zaposlenika (u EPRV-u)
 - (a) broj zaposlenih muškaraca i žena (u EPRV-u)
 - (b) broj zaposlenih žena (u EPRV-u)
-

Prioritet Unije 3. – Poticanje provedbe ZRP-a (kontrola i prikupljanje podataka)

A. Mjere kontrole

1. Ozbiljni prekršaji u državama članicama (ukupan broj u posljednjih sedam godina)
 2. Iskrcaji koji podliježu fizičkoj kontroli (u %)
 3. Postojeći resursi raspoloživi za kontrolu
 - (a) kontrola raspoloživih plovila i zrakoplova (broj)
 - (b) broj zaposlenika (u EPRV-u)
 - (c) dodjela proračunskih sredstava (razvoj u posljednjih pet godina, u tisućama eura)
 - (d) plovila opremljena ERS-om i/ili VMS-om (broj)
-

B. Mjere prikupljanja podataka

Ispunjavanje zahtjeva za podatke u skladu s DCF-om ⁽⁸⁾ (u %)

Prioritet Unije 4. – Povećanje zaposlenosti i teritorijalne kohezije

Dužina obale i glavnih vodenih putova te veličina glavnih vodenih površina

- (a) dužina obale (u km)
 - (b) dužina glavnih vodenih putova (u km)
 - (c) veličina glavnih vodenih površina (u km²)
-

Prioritet Unije 5. – Poticanje stavljanja na tržište i prerade

1. Organizacije proizvođača (PO), udruženja PO-ova, međugranske organizacije (IBO)
 - (a) broj PO-ova
 - (b) broj udruženja PO-ova
 - (c) broj IBO-ova
 - (d) broj proizvođača ili subjekata po PO-u
 - (e) broj proizvođača ili subjekata po udruženju PO-ova
 - (f) broj proizvođača ili subjekata po IBO-u
 - (g) % proizvođača ili subjekata članova PO-a
 - (h) % proizvođača ili subjekata članova udruženja PO-ova
 - (i) % proizvođača ili subjekata članova IBO-a

 2. Godišnja vrijednost ⁽⁹⁾ prometa proizvodnje EU-a stavljene na tržište
 - (a) godišnja vrijednost prometa proizvodnje EU-a stavljene na tržište (u tisućama eurima)
 - (b) % proizvodnje (vrijednost) koju su PO-ovi stavili na tržište
 - (c) % proizvodnje (vrijednost) koju su udruženja PO-ova stavila na tržište
 - (d) % proizvodnje (vrijednost) koju su IBO-ovi stavili na tržište
 - (e) % proizvodnje (obujam) koju su PO-ovi stavili na tržište
 - (f) % proizvodnje (obujam) koju su udruženja PO-ova stavila na tržište
 - (g) % proizvodnje (obujam) koju su IBO-ovi stavili na tržište
-

Prioritet Unije 6. – Poticanje provedbe integrirane pomorske politike

1. Zajedničko okruženje za razmjenu informacija (CISE) za nadzor pomorskog područja EU-a (u %)

 2. Pokrivenost zaštićenih morskih područja (MPA)
 - (a) pokrivenost područjâ mreže Natura 2000 određenih na temelju direktiva o pticama i staništima (u km²)
 - (b) pokrivenost ostalih mjera za prostornu zaštitu u skladu s člankom 13. stavkom 4. Direktive 2008/56/EZ (u km²)
-

II. POKAZATELJI PROIZVODA

Prioritet Unije 1. – Poticanje okolišno održivog, resursno učinkovitog, inovativnog, konkurentnog i na znanju utemeljenog ribarstva (broj projekata) (*pokazatelji su važni i za projekte ribarstva u unutarnjim vodama)

1. Inovacije, savjetodavne usluge i partnerstva sa znanstvenicima *

 2. Sustavi raspodjele ribolovnih mogućnosti *

 3. Dodana vrijednost, kvaliteta, korištenje neželjenim ulovom te ribarske luke, iskrcajna mjesta, burze ribe i zakloništa *
-

4. Mjere očuvanja, smanjenje utjecaja ribarstva na okoliš i prilagodba ribarstva na zaštitu vrsta *

5. Trajni prestanak

6. Zaštita i očuvanje bioraznolikosti i ekosustava (10) *

7. Energetska učinkovitost i ublažavanje klimatskih promjena *

8. Zamjena ili osuvremenjivanje motora *

9. Promicanje ljudskog kapitala i socijalnog dijaloga, diversifikacija i novi oblici prihoda, potpora ribarima za pokretanje poslovanja i zdravlje/sigurnost *

10. Privremeni prestanak

11. Uzajamni fondovi

Prioritet Unije 2. – Poticanje okolišno održive, resursno učinkovite, inovativne, konkurentne i na znanju utemeljene akvakulture (broj projekata)

1. Inovacije, savjetodavne usluge

2. Produktivna ulaganja u akvakulturu

3. Ograničavanje utjecaja akvakulture na okoliš (upravljanje okolišem, programi revizije, usluge zaštite okoliša povezane s ekološkom akvakulturom)

4. Povećanje potencijala akvakulturalnih lokaliteta i mjere javnog zdravlja i zdravlja životinja

5. Promicanje ljudskog kapitala u akvakulturi općenito i novih uzgajivača u akvakulturi

6. Osiguranje akvakulturalnih stokova

Prioritet Unije 3. – Poticanje provedbe ZRP-a: kontrola i prikupljanje podataka (broj projekata)

1. Primjena Unijina sustava kontrole, inspekcije i provedbe

2. Podupiranje prikupljanja podataka, upravljanja podacima i njihova korištenja

Prioritet Unije 4. – Povećanje zaposlenosti i teritorijalne kohezije (broj projekata, osim 1.)

1. Broj provedenih strategija lokalnog razvoja

2. Pripremna potpora

3. Suradnja

Prioritet Unije 5. – Poticanje stavljanja na tržište i prerade (broj projekata, osim 1. i 4.)

1. Broj organizacija proizvođača ili udruženja organizacija proizvođača koji primaju potporu za planove proizvodnje i stavljanja na tržište

2. Mjere povezane sa stavljanjem na tržište i potpore za skladištenje

3. Prerada

4. Broj subjekata koji se koriste kompenzacijskim sustavima

Prioritet Unije 6. – Poticanje provedbe integrirane pomorske politike (broj projekata)

1. Integrirani pomorski nadzor

2. Zaštita pomorskog okoliša i poboljšanje znanja o njemu (⁽¹¹⁾)

III. POKAZATELJI REZULTATA

Prioritet Unije 1. – Poticanje okolišno održivog, resursno učinkovitog, inovativnog, konkurentnog i na znanju utemeljenog ribarstva

1. Promjena vrijednosti proizvodnje (u tisućama eura)

2. Promjena obujma proizvodnje (u tonama)

3. Promjena neto dobiti (u tisućama eura)

4. Promjena neželjenog ulova (⁽¹²⁾)

(a) promjena neželjenog ulova (u tonama)

(b) promjena neželjenog ulova (u %)

5. Promjena učinkovitosti potrošnje goriva pri ulovu ribe (u litrama goriva po EUR iskrcanog ulova)

6. Promjena u % neuravnoteženih flota (⁽¹³⁾)

7. Otvorena radna mjesta (u EPRV-u) u sektoru ribarstva ili dopunskim djelatnostima

8. Zadržana radna mjesta (u EPRV-u) u sektoru ribarstva ili dopunskim djelatnostima

-
9. Promjena ozljeda i nesreća na radu
 - (a) promjena broja ozljeda i nesreća na radu
 - (b) promjena u % ozljeda i nesreća na radu u odnosu na ukupni broj ribara
 10. Promjena pokrivenosti zaštićenih morskih područja (MPA) važnih za prioritet Unije 1.:
 - (a) promjena pokrivenosti područjâ mreže Natura 2000 određenih na temelju direktiva o pticama i staništima (u km²)
 - (b) promjena pokrivenosti ostalih mjera za prostornu zaštitu u skladu s člankom 13. stavkom 4. Direktive 2008/56/EZ (u km²)
-

Prioritet Unije 2. – Poticanje okolišno održive, resursno učinkovite, inovativne, konkurentne i na znanju utemeljene akvakulture

1. Promjena obujma akvakulturne proizvodnje (u tonama)
 2. Promjena vrijednosti akvakulturne proizvodnje (u tisućama eura)
 3. Promjena neto dobiti (u tisućama eura)
 4. Promjena obujma ekološke akvakulturne proizvodnje (u tonama)
 5. Promjena obujma proizvodnje u sustavu kruženja vode (u tonama)
 6. Promjena obujma akvakulturne proizvodnje potvrđene u okviru dobrovoljnih programa održivosti (u tonama)
 7. Akvakulturna uzgajališta u kojima se pružaju usluge zaštite okoliša (broj uzgajališta)
 8. Otvorena radna mjesta (u EPRV-u)
 9. Zadržana radna mjesta (u EPRV-u)
-

Prioritet Unije 3. – Poticanje provedbe ZRP-a (kontrola i prikupljanje podataka)

A. Mjere kontrole

1. Broj otkrivenih ozbiljnih prekršaja (¹⁴)
 2. Iskrcaji koji su podlijegali fizičkoj kontroli (u %)
-

B. Mjere prikupljanja podataka

Povećanje postotka ispunjavanja zahtjeva za podatke (u %) (¹⁵)

Prioritet Unije 4. – Povećanje zaposlenosti i teritorijalne kohezije

1. Otvorena radna mjesta (u EPRV-u) u akvakulturnom sektoru

2. Zadržana radna mjesta (u EPRV-u) u akvakulturnom sektoru

3. Osnovana poduzeća (broj)

Prioritet Unije 5. – Poticanje stavljanja na tržište i prerade

Promjena proizvodnje EU-a s obzirom na razlike između PO-ova i ostalih subjekata

- (a) promjena vrijednosti prve prodaje za PO-ove (u tisućama eura)
 - (b) promjena obujma prve prodaje za PO-ove (u tonama)
 - (c) promjena vrijednosti prve prodaje za ostale subjekte (u tisućama eura)
 - (d) promjena obujma prve prodaje za ostale subjekte (u tonama)
-

Prioritet Unije 6. – Poticanje provedbe integrirane pomorske politike

1. Povećanje zajedničkog okruženja za razmjenu informacija (CISE) za nadzor pomorskog područja EU-a (u %)

2. Promjena pokrivenosti zaštićenih morskih područja (MPA) važnih za prioritet Unije 6.:
 - (a) promjena pokrivenosti područjâ mreže Natura 2000 određenih na temelju direktiva o pticama i staništima (u km²)
 - (b) promjena pokrivenosti ostalih mjera za prostornu zaštitu u skladu s člankom 13. stavkom 4. Direktive 2008/56/EZ (u km²)

(¹) Zaposlenost izmjerena u ekvivalentu punog radnog vremena.

(²) Kako je utvrđeno u smjernicama za analiziranje ravnoteže između ribolovnog kapaciteta i ribolovnih mogućnosti. Vrijednost pokazatelja ako je dostupna u izvješću o floti.

(³) Kako je utvrđeno u smjernicama za analiziranje ravnoteže između ribolovnog kapaciteta i ribolovnih mogućnosti. Vrijednost pokazateljâ ako je dostupna u izvješću o floti.

(⁴) Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.).

(⁵) Pokazatelj 6.1.2. Odluke Komisije 2010/477/EU od 1. rujna 2010. o kriterijima i metodološkim standardima za dobro stanje morskog okoliša (SL L 232, 2.9.2010., str. 14.).

(⁶) Mogu se izvesti iz izvješća sastavljenih u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 812/2004 od 26. travnja 2004. o utvrđivanju mjera koje se odnose na slučajni ulov kitova i dupina pri ribolovu i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 88/98 (SL L 150, 30.4.2004., str. 12.).

(⁷) Podaci o MPA-ovima određenim za pojedine države uključeni su u Zajedničku bazu podataka o određenim područjima (CDDA) koju održava Europska agencija za okoliš. Opisni i prostorni podatci za svako područje mreže Natura 2000 dostupni su na stranicama <http://natura2000.eea.europa.eu>.

(⁸) 100 % zahtjevâ umanjenih za propuste u dostavljanju potpunih skupova podataka potrebnih u okviru modula u kontekstu pojedinačnog zahtjeva za podatke povezanog s cjelokupnim brojem zahtjevâ za podatke u %.

(⁹) Početno razdoblje: 2009.–2011.

(¹⁰) Uključujući projekte u skladu s relevantnom mjerom EFPR-a kojima se mogu podupirati ciljevi postizanja i održavanja dobrog ekološkog stanja kako je predviđeno Direktivom 2008/56/EZ.

(¹¹) Promicanje zaštite morskog okoliša te održivo korištenje morskim i priobalnim resursima.

(¹²) Iskrcani ulov koji nije namijenjen prehrani ljudi.

(¹³) Prema početnim procjenama vrijednosti u operativnim programima EFPR-a.

(¹⁴) U skladu s člancima 93. i 116. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, Komisiji će potrebni podatci biti dostupni na web-mjestima koja su sve države članice morale izraditi do 1. siječnja 2012.

(¹⁵) 100 % zahtjevâ umanjenih za propuste u dostavljanju potpunih skupova podataka potrebnih u okviru modula u kontekstu pojedinačnog zahtjeva za podatke povezanog s cjelokupnim brojem zahtjevâ za podatke u %.